

L' IGNORANCIA

REVISTA CRÓNICA

ORGÀ Y XEREMÍES D' UNA SOCIEDAT DE MALLORQUINS.

Sonarà cada dissapte, si té vent á sa flauta, per dos céntims.

MÒDES.

També en es nostre periòdich hey ha d' havé qualca remenada per ses mòdes; perque sortirà massa axut, y ses nostres lectors se quexarían amb rahó, si de tant en tant no les anàvem per ses séues.

Pero aquesta empresa es molt més sèria de lo que pareix; y casi casi hem de dí qu' es superió á ses nostres forces. Com som ignorants en tot, no han d' estrañá ses atlòtes elegants si los deym qu' es ram de flòcs y banderetes era sa derrera pussa que mos havia picat fins ara. De més á més, ni s' *Ateneo* s' ha ocupat d' aquests assunts en cap de ses séues conferencies (qu' havia de consagrà á n' es *Darrinisme*) ni á sa Biblioteca Provincial, hey ha ses coleccions des *Journal des Demoiselles*, ni de *La Moda Elegante*, descuyt que no porem perdoná á n' es Directò d' un establiment qu' està casi tan concorregut de lectors del *bello sexo* com des lletx. Per altra part, sols hem sentit disertá sobre mòdes á qualche predicadó de mal geni, y encara per donarlós bons ventims; axí es que no tenint més fonts ahont abeu-rarmós (parlant amb perdó) de tan importants conexements, hem hagut de recorre á totes ses nostres conegüedes, per veure si qualcuna mos treuria de s' apuro. Pero també per aquest costat hem topat amb un grave inconvenient: no hem trobat per señal una modista que sabés escriure, perque molt serà si totes saben llegí; y ses escriptores mos han respot que no s' enténen de mòdes.

A la fi, una ditzosa casualitat mos ha posat en camí de trobá lo que cercávam. Un amich nostre de la pagesía mos enviá despuids-ahí una grapada de llevó de clavellé, que venia embolicada amb una carta dirigida desde Ciutat á sa mare, y feta evidentement de ma de dòna. Sa firma mos va descubrí qu' era tota una señora, y una señora de qui fa fé, segons la trassa, sa qu' escrivia sa carta. Aquesta mos servirà per vuy d' article de mòdes, *interin* procuram fermós amichs de sa discreta autora, per noltros desconeguda, de conseys tan acertats y

tan prudents: publicant es seu nóm, suposam qu' arribará á sa seuua noticia es gran servey que mos ha fet, y això l' animarà á enviarmos qualche altre escrit que servesca de descans per noltros, d'entreteniment p' es lectors, y de llissó per ses lectors.

Vat-aquí ara sa carta de qu' hem parlat:

«A SA MADONA DE SON MAYVÉ.

» Madona: He rebut sa carta que m' heu escrit, demanantme parer sobre sa mudada qu' han de trèure ses vostres fies per sa festa de Sant Jaume y Santa Ana. Per una banda, estich molt contenta de sa vostra consulta; perque axí com ses atlòtes han nat, com aquell qui diu, á dins ca-meua, les mir com si fôssen fies, y desitx que no fasssen un mal papé; però, per altra banda, em pens qu' es meus conseys no 'ls han de da molt de gust, perque amb una indicació que m' feys sobre ses faldetes qu' es dia del Corpus duya na Tonina de Son Axut, conech que lo qu' elles voldrian, seria un desfrés com es qu' are's posan moltes fadrines de la part forana. No seré jò qui vos aconsey tal cosa: es vestit de pagesa mallorquina es tan agraciad en sa séua senzillés, que qualsevol modificació que s' hi fasse, en lloch d' aumentarli sa gracia, el fà ridícul y xavacá.

» Voldría que poguésseu comprende ses riayes que mos fan fé á noltros ciutadanes, aquestes pageses que s' entegan á Ciutat plenes d' adornos y birimbòyes, de lassos y perfelans, com si pretenguésen enseñarmos d' elegancia y de bon gust; y no consideran qu' axò d' aplicá mòdes forasteres á n' es vestit mallorquí, es tanta parpoyada com si una ciutadana s' hagués envergat per aná á un concert des cassino (com éram bastant civilisats per tenir cassinos y concerts) un rebosillo demunt un vestit escotat.

» ¿Qué diríau si un dia es señó comparegués per la vila amb botines de xaròl, calses retxades, calsons amb bufes, guardapits de piqué, es frac de com era reigidó, capell de tròna, y guants

colò de paya? Ja 's segú qu' es poble s' alborotaria: tuthom creuria qu' era tornat loco; ses dones sortirian á riure en es portal, y ets atlòts l' apedregarián. Ydò es mateix efecte mos fà á noltros es veure una pagesa tota emperifollada amb quatre pams de rossegay, amb segona falda, y amb altres bestieses que convertexen es seu vestit amb un desfrés. Un temps estava privat que fora des derrés dies se passeljásssen desfressats p' es carrés de Ciutat; y si ara fà un parey d' àns no haguéssen mudat ses ordes (perque diuen que vuy en dia hem d' essé més lliberals) no estrañaria que p' el Corpus un municipal hagués agafat na Tonina de Son Axut y la s' en hagués duytá á n' es Caputxins. ¡Quina vergoña! ¡Nada ménos que sa fia de l' amo de Son Axut á sa presó! ¿Y tot perque hauria estat? Perque es pobre municipal, que no té cap obligació d' enterarse des figurins, l' hauria presa per un desfressat que venia á fé bèfa de la festa.

» Perque fieta: ell no sou pera creure es modo com anava aquella atlòta! Folletes de fay colò de ròsa, amb una gran cóua y adornos de distint colò, ó siga lo que deym á dos matices: parfalans paljetjats: falda en *puff* y lassos colò de violeta: gipó de fay negre adornat per s' esquena y p' es devants de trenats amb atzabeja: botonada de turqueses: volant de punt de seda brodat de *sobrepuesto*, amb una guyeta de topacios aficada en es volant, que pareixia una lledània... ¡recàdes!... ¡rellòtje!... ¡¡cuernos!!!... cuernos ben estufats que sortían de devall un xal de Bruseles, y botes amb un bon tacó, adornades d' un lás de cinta negra. ¿Heu vist may un bugat més ridicul qu' es que s' havia compost aquesta blaya? Y ella anava tota satisfeta pensant que mitx Ciutat la miraría amb sa boca uberta! Tenia rahó: amb sa boca uberta la mirava tuthom; però estava uberta de riayes.

» Y no es na Tonina tota sola sa qui mos surt amb aquests *mendrugados*: ja son totes ses pageses què volen brevetjà de riques, ó que ténen fums de señores elegants, ses que s' inventan ses coses més estrambòtiques. ¿No he vist jo en

L' IGNORANCIA.

s'ivèrn passetjarse p'es Born atlòtes pageses treguént de dins es gipó uns bras-sos amoratats com á dues sobressades, y ses mans enforiñades dins un *man-guito*? ¡Una pagesa amb *man-guito!* Axò si qu'hey diu tant com á un Sant Cristo un joch de pistoles. ¿Y qu'en dirém d'una qu'en vatx veure amb una manta de vellut, d'etxura més andalussa que ses que dúen ses manoles de Málaga y Sevilla? No sé si la devia havé compra-dá á colca bailarina; però vos assegur que feya tan bona gésia com un torero qu'hagués sortit á sa plassa á matá to-ros amb cassòt. ¿Y ahont me posau ses que s'enflocan uns guants que pareixen uns calcetins y les fan aná amb ses mans acopades, y floquets ó medallons en es coll, y gipons escotats dexant veure ses puntetes de sa camia, ó un *escote* ben brodat?

»Vamos, madona: no vulgueu que may ses vostres fies cagyuen en sem-blants ridiculeses. Si vòlen rossegays y segones faldes, vestiules á la ciutadana; encara que may serán tan curioses com en so séu vestit de pageses: si no voleu que renéguen des séu orígen y desitjan que conserven sempre s'ayre graciosíssim que solament se troba per entre ses muntañes de Mallorca, ¡res de lássos y enderivells! res de fé de monèyes, mes-clant cóues y *puffs* y altres estravagan-cies forastères en ses nostres costums pures y senzilles: faldetes llises de seda coló de cel; gipó de gró negre, llis, amb una botonada de pédres de Vich ó de rubins; volant de punt de fil, brodat de cadeneta, cubrint dues cortinejes planes de cabeyls bén negres y lluents; cinta d'or que cayga en desdeñós abandono desde sa cintura; moltes vies de cor-doncillo que sosténgan una bona creu de Malta, ó una jòya de filigrana; calses ben blanques y fines dins unes sabate-tes de sarja de Bèrry, negres y sense tacó; y res de *cuernos* ni recades, res de parfalans ni lassos, res de tots aquests empèlts estrafolaris y mescles sensa gust ni sabor, que fan de cada atlòta pagesa un bolich de pellerings ó un mostradó de baratillo!

»Memories á ses atlòtes: digau á l'amo, de part des Señó, que mos enviy es carro per pujá alguns trastos, qualsevol dia de la setmana qui vé, perque noltros hey anirém es dissapte de la festa; y dispo-neu de sa vostra amiga,

SA MARQUESA DES DOS BLENS.»

QUI NO TÉ VERGOÑA, TOT LO MON ES SEU,

—Si saps qu'es vergoña,
M'ho vols di, Tomeu?
Si'n saps un qui'n tenga
M'ho vols di també?

—Vergoña es moneda
Que corria un temps,
Es fuya resseca
Que se'n va du's vent;
Es moda pasada,
Es un papé vey,
Es pauraula antiga
De's mòros.... ó's grechs.
Vergoña? no'n vulgas;
No'n vuy en torn meu:
Qui'n té, de miseria
Se mor tart ó prest.
Vergoña? descaro!
Be'n haja qui'n té!
Qui no té vergoña
Tot lo mon es seu!

—
«Quins hòmos que s'usan!
»Quins hòmos, Deu meu!
»No mes cercan perdre
»Ses dònes, no més!
»Señó, vos don gracies
»Des coneixement!....»
Axò sol di sempre
Mesclat amb gemechs,
Una mala vey-a
Vehinada que tench.
No vuy parlá d'ella....
Tres fies tengué,
Ses tres, les va vendre;
Per trenta diners
Vendria ses dònes
D'Europa y dèu més!
Vergoña? descaro!
Be'n haja qui'n té!
Qui no té vergoña
Tot lo mon es seu!

—
Tres pichs bancarrota
Ha fet en Mateu,
Per no anar á Ceuta
Partí cap á Alger,
Gaudí quinze mesos;
Llevò se'n vengué
Tirat de *xistera*,
Vestit de *Saten*:
Sos fiys estudien,
Un d'ells es tinent;
Es fiys de's qui paguen
Ferán de fusté:
No's res! tu veurás
Qu'aquest any vinent
Serà retgidó
Y *Alcalde* primé!
Vergoña? descaro!
Be'n haja qui'n té!
Qui no té vergoña
Tot lo mon es seu!

—
¡La veus en es *palco*!
Amb so coronell,
Es cap ple de roses,
Es dits plens d'anells,
Qui encara com mira
Se riu de la gent?
Donchs, mira, tots saben
Y s'homo també
Qu'hauria de viure....
Tu'u saps y jo'u sé!
La veus? ydò mira
Llevet es capell
Si qualche vegada
La trobes, ó ves
Alerta, que s' altre
Te bó y dobbles.

Vergoña? descaro!
Be'n haja qui'n té!
Qui no té vergoña
Tot lo mon es seu!

—
Un bort pledetjá
Vint anys y un mes
Per cases y terres
Que s'avi vené:
Es clá! ¿perque havia
De vendre lo seu?
Sos bens no tocaven
De dret á n'es nét?
Va treure veys abres,
Va treure escuts veys.....
Tomeu, no es mentida!
Ell va guañá's plet,
Y's riu encara ara
De's qui no tengué
Prou eyma per sebre
Hont compran auguent.
Vergoña? descaro!
Be'n haja qui'n té!
Qui no té vergoña
Tot lo mon es seu!

—
No has vist na Francina
D'en Pep es ferré?
Hi va ben remaca!
Vestit de *moare*
Y moños.... y *cuernos*
Y botins lluents!....
Y s'homo que gruña,
Y s'homo que gep,
Y sos fiys que vajen
Mitx núus pe's carré;
Que crit sa modista,
En Bou que renech,
L'amo de la casa
Que cit ó que's penj!
Si's penja y se penjen
Ets altres.... ben fet!
Vergoña? descaro!
Be'n haja qui'n té!
Qui no té vergoña
Tot lo mon es seu!

—
De rey y ministres
Passats y presents,
D'exèrcit y clero,
Del mon y de Deu,
Flastoma en Geróni
En clubs y papers:
¿Te creus per ventura
Que tot axó'u sent?
Li donan.... Ja basta!
Ja basta, Tomeu!
Es ver que vergoña
Es un papé vey,
Qu'es moda passada,
Pero maldament!
Per tot lo del mon
Sa meua no deix:
No vuy que may diga
Signantme sa gent
Qui no té vergoña
Tot lo mon es seu!

MADÓ CLARA DE SON CLAR.

UN MUSEO NOU.

Ja n'hi ha molts y bons á Mallorca, de Museos. Y sino, anau á Raxa, y vos cansaréu de veure inscripcions y estatues romanes. Si sou afectats de contemplá quadros den Mesquida, pintó mallorquí, y d' altres més famosos qu' ell; si us agrada fuyetjá llibres bons y curiosos ó plegamins antichs que fan aquella oloreta de polsim y d'árnes; si anau derrera veure monedes y medalles per llarch; si passau gust de contemplá animals embalsamats, y plantes y minerals hermosos: no importa, per tot axó, que prengueu aygo. Sense surti de Mallorca, vos ne poreu assaciá, y dèu més. Jo vos acompañaré, si no hi sabeu, á ca's Conte de Montenegro, á can Ariañy, á ca's Conte d' Ayamans, á can Formiguera, á can Berga des Mercat, á can Campaner, á Montission, etc., etc., y vos assegur que hi trobareu recapte abastament per taya de sa pessa.

Sí: pero noltros... Qui pega derré, pega més fort.

Sa Redacció de L' IGNORANCIA, que no vol romandre enrera, heu de sebre, devots germans, qu' ha inaugurat un Museo de *Maravelles Mallorquines*, ahont fa contes de reuní tot lo bo y milló de sa nostra illa, y especialment tots quants d'objectes puguen serví de proves per feure á n' es més toxarruts y tot, que es nostre periódich es vengut, sense dupte, á llenar un vacio á dins Mallorca.

Y jala envant! Convidam á tots es nostros amichs, parents, conelegs y benefactors, á qu' es fassen trossos si importa, per enviarmos tot quant tengan la bondat, ó darmosne notícia, y que serveca per aumentá s'importancia y sa riquesa d' aquest Museo que, amb el temps, jo vos assegur que fará retxa.

A l' hora d'ara, ja hi figuran:

Es baños des vadell algerí que diumenge passat bolcà p' en terra y esquexá es calsons á ses primeres espases.

Una fotografía, presa de dins can Bernat Obrador de Cort, d' aquella fatxada qu' altre temps mirava dins es carreró d' Infern, vulgarment anomenada l' arca de Noé.

Un modelo de casco de bomberos, segons s'últim figurí.

Una xinèl-la, un volant amb granissa, y un lás coló de foch y de carabassa, qu' un fematé trobá s' altre dia dematí devant es portal d' una botigueta, devés sa font de ses Tortugues.

Una fotografía de s'escenari, amb tres formigués y altres arréus, que s' compongué demunt s'altá majó de Montission, quant féren una festa ses Señores Mares Cristianes.

Un cròquis des penestral qu' alsáren en mitx de sa placeta des Banch de s' oli.

Un altre de sa galania des pati de La Sanch.

Un altre de sa giralda novament aferada á sa Casa de la Vila, d' Inca.

Un altre de sa fatxarada des cementerio de sa Pobla.

Un altre de s'embalament de sa plassa de s' Arraval, de Felanitx.

Una vista panorámica des nou caserío alsat á s' Hostalet.

Dos exemplars d'una poesia (diguemho axí) dedicada á n' el Bisbe de Mallorca.

Una papeleta de ses derreres eleccions municipals de Palma. (Exemplar sumament raro, perque ets electors les emprären casi totes).

Copia de varios cuadros al oli qu' han estat penjats dos anys de tira en es Fomento de la Pintadura.

Dues pedres mitjanséries de ses varies qu' es manacorins han posades, no fa massa temps, demunt es rails des Carril. (Mos falta sa més grossa, y la pagariam á bon preu).

Copia d' un lletrero de devant Sant Francesch, que diu: *A qui es el despacho de ataudes inferior y superior.*

Id. id. d' un altre de per devés sa Gerriera: *Migel Oliver vendador de jase.*

Un manat de granaretes de ses qui servíren per emblanquiná Santa Eularia, y altres esglésies de la part forana.

Un' obra manuscrita molt curiosa, titulada: *Diccionari de festomies y mots grollés en mallorquí.* (Consta de 1744 pàgines in folio).

Y per últim, una pinta, un moxet mort, varies fruytes podrides, una grapa d' escarabats, una pastereta de sabó, y altres menudencies, cuidadosament pescades dins sa síquia de la Ciutat.

— Que tal! ¿Vos agrada sa mostra?

Lo qu' es noltros, á l' hora d'ara, ja engrexam no més de pensá s' enveja que los roega á tots es colecciónistes de Mallorca.

— Com vos dich qu' amb el temps aquest Museo fará retxa! No més amb lo qu' ara ja hi tenim....

— Oh..... y lo qu' hey afegirém!

MESTRE PELLUCA.

XEREMIADES.

Fá una mesada que la major part de mallorquins il-lustrats, homos de carrera y de moltes infuses, no sabian llegires escrit en sa nostra llengo; no parlem des pobres ignorants que no n' sabian de cap casta; y á l' hora d'ara, no hey ha gat ni rata que no'l llegesca de correguda. *Retgiradó* hey havia que li feya barres á sa nostra crònica, y ara ja

li ha entrat, y la comprén milló que si parlás en castellá.

¡Per paga L' IGNORANCIA se descap-della tan clá y tan estil-lat!

Sempre mos hem rigut des sabis mallorquins que bravetjan en francés y ténen á manco es conversá axí com mos parlavan ses nostres mares. ¡Par que renegassen de sa seuá patria!

Si no mudan prest d' opinió, los expedirém un titol de *mallorquins forastés* qu' alsará terreta y fumará en pipa. ¡Com mos trobam noltros?

— Sobre tot, á un homo el fan está en sos cabeyls drets; ell no hey ha pañ qui serv, ni s' poren fiá de s' ombrá.

— ¿Que vos ha passat, Sen Terrola?

— Homo de Deu, vench de Ciutat, yá s' hostal n' he sentides d' aquelles que escarrufan.

— ¿Com es ara?

— Lo primé, han dit que s' altre dia desde Barcelona, enviaren una fé de mort falsificada.

— Aquí no hey ha molt de mal; totes ses fes de mort hauríen d' essé axí; vuy dí, ja m' enteneu, que es morts fossen vius...

— Llavó han dit qu' á un billet que deya cent pessetes, li han fet dí mil y cinch centes. Y llavó han dit que corren duros y pessetes falses...

— Ja hey tornam essé!

— Altre temps s' usava tayarlos es puñs á n' es qu' hey atrapavan; vuy en dia lo primé de tot no'ls hi atrapan; y en segon lloch, y ben mirat, vālgamos sa moneda falsa, perque sino, no'n correria de cap casta.

— Si axó segueix axí, ja estich determinat: no vuy doblés, ni billets de banch plens de cerol, tots mastegats y trossos y ataconats, que sols no poden veure quin sant ó quin dimoni dúen. Barataré un meló amb un capell, ses faves en farina ó en lo que hauré mesté; no vax de més endemeses.

— No hi ha altra remey; com més doblés tenim, més pobres som. ¡Anauho á entendre!

Segons va anunciat *El Isleño*, se tracta de establí una societat per dú es negòci de vellanes; y l' han batida: *La arellanera mallorquina*.

Es un bon projecte, si es qu' es seus *socios*, com suposam, se proposan adquirirles en gros y de manera que no n'hi haja cap de buyda. Aquesta idea concebuda per qualcú que compren bé ses necessitats des nostre malanat país, podrá fē que se col-loquin es capitals morts que dins Mallorca abundan més de lo que pareix; y abolirá es monopoli que quatre vellaneres exersexen baix des cadafals y pes carrés de Palma.

Donam s' enhorabona á n' es promotoys de aquixa empresa noble y patrióti-

ca; y esperam qu' es nostros representants á sa bugaderia de la Cort ferán valé tota sa seu influencia per consegui una subvenció proporcionada á s'importancia des negòci. No importa dí que desd'ara L' IGNORANCIA apoya moralment aquest nou establiment de crèdit.

**

—Don Gumersindo: ¿Vosté que té sa cedula de vecindat?

—Si, homo si, y ha estona; jo sempre la duch demunt.

—Ydò, qu' estiga alerta, porque se passetjan uns estornells que volen trèure mobles á n' es qui la ténen.

—Cá, homo! Ells ja deuen sobre lo que fan. Ells deuen dú un registre *estalonat* de ses cèdules expedides, y bé poden sobre qui té cedula y qui no'n té...

—Ydò no'u saben; y estiga alerta, que li treurán mobles.

—En parlarém. Ell lo que es en mí, trobarán barra de cap.

**

—Don Florenci, ¿no'm sabría di qu' hey ha de cert sobre axò de s'illa de Cabrera?

—Hòmo, Don Gil, jo he sentit á dí que se volia fé un *maniapol*, y qu' es Govèrn hey vol posá ses mans demunt, y que s'assunto se dú mitx aufegat; però, la veritat, no estich en termes.

—Perque deyen si ets inglesos d' Inglaterra tenian mitj trempat de fèrlase seuia. Ja son el dimoni aquests inglesos! que de per tot hajin de trèure *raca*.

—Jo, ja li dich, Don Gil, no estich en termes; però, jo me sospit que si no son ets inglesos d' Inglaterra, serán alguns *inglesos* mallorquins es qui'n tendrán xeripa. Ey! jo no sé res; no més heu fabrich demunt lo que se xèrra.

—Jo, ja som en vosté, axò, anem á un dí, no més es conversá; y un ja vé á monpendre lo qu' hey pot havé devall es terròs. Estiga bò, Don Gil.

—Que fassi lo mateix, senó Florenci.

**

—Oy, felanitxé! ¿qu' hey ha de nou?

—Ja'u veu.

—¿Com estam per Felanitx?

—A les fosques.

—Ay?

—S' Ajuntament nou, per majoria de vots, ha suprimit es fanals. S' Alcalde está rabiós, pero es membres de la fosca han trèt sa llarga.

—¿Y aquest Ajuntament qu' ara teñiu, qu' es aquell mateix que vos axecá aquell *basilisco* á s'Arraval?

—Ah, no seño! Aquell ja té es retiro: ja no fará pus *hassañes*. Una y bona.

**

—Y has gosat entrá aquexes sobrasades sense pagá dret de portes?

—¿Y porque no?

—Axò es estafá s' Ajuntament.

—¡Vols que't diga! Tan mateix ell diu que no vol cobrá es consums de cap manera; per axò, jo fas es sacrifici: no pach, per darli gust.

**

—¿Ahont t'en vas, Pep?

—A sopá á fora porta.

—¿Quin señal?

—Per beure vi á satisfacció.

—¿Y que no n'hi ha á dins Ciutat?

—No, fiet. ¡Si al manco es tavernés se contentàssen de vendrermos amarat! Pero, ca! Tant jo com sa dona ja estám desenganats, y mos n'anam á sopá fora porta. S' altre vespre, *ella* ja'u deya, y tenia rahó:

—De poch temps en aquesta part, s'aygo que venen es tavernés no es begudora: se conex qu'hey posan massa poch vi.

**

—¡Oh Toni! escolta. ¿Tens nou pesetes que'm dexes?

—No't puch serví, Juan: no més en duch devés dues.

—Bono, ydò vorás: axí mateix heu compondré. Dexamen dues, y, conte just, m'en deurás sét.

**

Una mala fi d'homos que se goñavan la vida fent taps de suro, s'en van á Amèrica á cercá feyna des seu art, porque aquí, á Espanya, se moren de fam.

—Per amor de Deu, que no s'en vajen tots! que'n romanguen una trentena, lo manco, á dins Ciutat, y que fassen taps de nit y dia!

—¿Per quant, deys?

Per quant mos envestirá es rov, en posá sa bomba en es pou de sa Reconada.

**

Y s'en van aquests fabricants de taps, ¿may diríau perque? —Per falta de primera materia: porque la s'en duen á l'Extranger: porque á Espanya casi no hi román suro.

—Alto! encara hey ha esperansa! Que vengan á Mallorca, y no los faltarà material. Sa cara de molts de mallorquins los ne dará abastament. Y en prova, reparau com per hontsevuya sénten gent qui diu:

—Mi't aquest cara de suro!

PERE MATEU.

CORRESPONDENCIA.

Sr. Director de L' IGNORANCIA:

IGNORANTISSIM SEÑOR: Jo som en Jordi, manacorí per més señes, y me dirigesch

á voç alta Ignorancia perque sé que me coneix ha estona y que puch gastá confiansa. Ydò, anant al assunto, veurá que fá alguns dies que vatx alt de barret, y á dí ve, estich molt fumat per lo que diuen que deya un *Epitafi* que ralla de *Sabatibus blanquis*.

Com axò es alou meu, y no heu he pogut acabá d'entendre, y per aquí sa gent ha armat una xarradissa alta de punt, li agrahiré que m'esplich en mallorquí aquells *llatinorum*, perque n'hi ha que sols no saben serví missa, y les s'empeltan, y los agafan per sa part que crema, y jò, la veritat, no heu puch sufrí, perque tant mateix n'hi ha qualcun que seña amb ses esgrelles.

Fassim favó, si troba que heu mersch, de escriurerm quatre mots sobre l'assunto; y ja sab que som es seu sirvent y un d'ets arriots lectors de L' IGNORANCIA.

JORDI TACONÉ.

Manacor 16 de Juriol de l'añ corrent.

RESPOSTA.—MOLT TOXARRUT Y BENAVVENTURAT GERMÁ: Malavetjarém á ficarvos dins sa closca lo que volían dí aqueles retxes de *llatinorum* que tant vos han ulsurat y posat desficiós.

Quant vos y en Tesá de Son Negret, essent bergantells, jugávau per baix de sa finestra de na Xima, qu'amb un canó de paya d'ordi vos feya bambolles de sabó, ¿no vos recorda que á forsa de gràpades volíau agafarles, y totduna s'esclatavan dins es puñ, dexantvoshi no més un poch de sabonera humida, casi casi gens? Ydò feysvos es càrrech que moltes coses d'aqueix mon son lo mateix, just holles d'aygo de sabó, que com més les inflan, més aviat rebentan, y al cap á la fi no'n roman res.

Una cosa per l'estil, ni més ni pus, ha estat axò des *llatinorum*, com es cas s'es aclarit. Per consiguent, no vos escolteu es xerrados que sucان y tornan sucá ets ays, per fé es pá més lleix, que d'una paya en fan un payé, que s'empeñan en fé combregá tothom amb rodes de molí y que xalan examinant amb un vidre d'aument sa busca qu'ha cayguda desgraciadament dins s'uy del próxim, mentres dins es seus, hey duen tal vegada una biga de tafona.

Axò es lo que creym havervos de dí en conciencia; y no fasseu cas de papagays, porque á cadascú li arribará es seu torn; y es qui pensan que no los aplegará sa ruxada, perillan sortirne ben rexops.

A bons entenedós, poques paraules bastan.

Per encàrrec de L. D.
MOSSEN LLUCH.